GUNSLINGER SPAWN

image

4

DIGITAL EDITION

MCFARLANE

BOOTH

GUNSLINGER

SPAWN

MCFARLANE

4

BOOTH

DIGITAL EDITION

GUNSLINGER

SPAWN

SPAWN'S UNIVERSE 92 22

GUIÓN/TRAMA
TODD McFARLANE

ARTE
BRETT BOOTH

ENTINTADO
DANIEL HENRIQUES
ADELSO CORONA
SAL REGLA
JONATHAN GLAPION
TODD McFARLANE

COLORES
ANDREW DALHOUSE
IVAN NUNES

ROTULADO
TOM ORZECHOWSKI

ARTISTAS DE PORTADAS
BRETT BOOTH
FRANCESCO MATTINA

DIRECTOR CREATIVO
TODD McFARLANE

EDITOR EN JEFE
THOMAS HEALY

TRADUCCIÓN
SUPSROJO

MAQUETA
THE GEEK 8

Artista de Producción
NIKOLETT MIHÁLKA
RYAN KEIZER

Editora Asociada
YVETTE ARTEAGA

Editor de
Image Comics/
Director Creativo
ERIC STEPHENSON

SPAWN CREADO POR
TODD McFARLANE

PREVIAMENTE EN *GUNSLINGER SPAWN*

¡Después de una feroz batalla con Dakota y sus "mascotas", Gunslinger se encuentra cara a cara con el amenazante CLOWN!

Gunslinger #4. January 2022. First Printing. Published by IMAGE COMICS, PO BOX 14457, Portland, OR 97293 USA. Spawn, its logo and its symbol are registered trademarks © 2022 Todd McFarlane Productions, Inc. All other related characters are TM and © 2022 Todd McFarlane Productions, Inc. All rights reserved. The characters, events and stories in this publication are entirely fictional. With exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Todd McFarlane Productions, Inc. **Printed in Canada**

image
TODD McFARLANE PRODUCTIONS
McFARLANE COM

PONTE DE PIE, VAQUERO. ME GUSTA MIRAR A LOS OJOS DE UN HOMBRE CUANDO ESTOY HABLANDO. PORQUE ESTOY A PUNTO DE HACERTE UNA OFERTA QUE TE DARÁ TODO LO QUE QUIERES.

¡Y YA SEA QUE TE GUSTE O NO, ESTÁS A PUNTO DE CONVERTIRTE EN ***SOCIO*** DE THE CLOWN!

AL SIMMONS HA CHOCADO CON ESTE VILLANO INFERNAL DOCENAS DE VECES. PERO PARA GUNSLINGER, ESTE SERÁ SU PRIMER ENCUENTRO.

¿CON QUE ESAS TENEMOS?

¿SABES A CUÁNTOS HOMBRES HE VISTO ALEJARSE DE SUS MEJORES INTERESES? PERO TÚ-- ME PARECES MÁS INTELIGENTE QUE ESO.

¿Y QUÉ ES LO QUE CREES QUE NECESITO?

LO MISMO QUE ***CADA*** HELLSPAWN QUIERE-- REGRESAR.

¿A DÓNDE?

A TU HOGAR, POR SUPUESTO.

PUEDO AYUDARTE CON ESO.

¡ÉL ES ***MI OBJETIVO!***

¡QUERÍAS QUE LO ***'ABLANDARA'***, ESO ES LO QUE ESTOY HACIENDO!

¡ESTÁS DEMORANDO DEMASIADO!

Y...

¡NUNCA ME VUELVAS A INTERRUMPIR DE NUEVO!

¡ALEJA TUS MANOS DE MÍ-- ANCIANO!

¿O QUÉ, DAKOTA? ¡DIME QUÉ ES LO QUE HARÁS!

SI IBAS A HACERTE CARGO, ¿ENTONCES PARA QUÉ ME ENVIASTE?

¡PORQUE PENSÉ QUE ESTARÍAS LISTA PARA ESTO! ¡NO LO ESTÁS!

¡AHORA DÉJAME EN PAZ! ¡REGRESA CUANDO ESTÉS LISTA PARA ESCUCHAR!

¡J*-DETE!

TENGO QUE AMAR SU ESPÍRITU, ¿NO LO CREES?

AHORA... ¿EN DÓNDE ESTÁBAMOS?

¡ESO ES, TÚ Y YO ESTÁBAMOS CERCA DE CONQUISTAR EL MUNDO! O ALGO ASÍ. HEE HEE

ESTÁS SIENDO TÍMIDO, GRANDOTE, SÓLO ESCÚPELO.

¡ESTOY EMPEZANDO A PERDER LA PACIENCIA!

TIENES RAZÓN. PERO PRIMERO...

CLOWN ARREBATA EL SOMBRERO DE UNO DE LOS ENANOS.

DEBES DISCULPAR A MIS MASCOTAS; AÚN NO ESTÁN DEBIDAMENTE ENTRENADAS EN CASA.

TOMARÉ MI SOMBRERO.

A SU DEBIDO TIEMPO.

¡PERO DÉJAME PRESENTARTE A MI LEAL COMPAÑERO, **THE VIOLATOR!** ÉL Y YO NOS CONOCEMOS DESDE HACE MUCHO TIEMPO, ASÍ QUE SI PIENSAS QUE NO TENGO SUFICIENTE PROTECCIÓN... ESTÁS EQUIVOCADO.

DIJE QUE...

THAK

...¡TOMARÉ MI SOMBRERO!

¡SI VA A HACER SU MOVIMIENTO, **AHORA** ES EL MOMENTO!

CON DAKOTA FUERA DEL CUADRO, GUNSLINGER HA EVALUADO SUS POSIBILIDADES.

LOS BEBÉS CLOWN, NO REPRESENTAN UNA SERIA AMENAZA MÁS ALLÁ DE SU ELEVADO NÚMERO.

Y CLOWN-- BUENO, SE HA ENFRENTADO A TIPOS CONFIADOS MÁS VECES DE LAS QUE LE IMPORTARÍA CONTAR.

VIOLATOR ES SU PREOCUPACIÓN. SI PUEDE DERRAMAR UN POCO DE SU SANGRE, PODRÍA DISUADIR AL RESTO DE ELLOS.

Y ASÍ PODRÁ TOMAR SU DESCANSO.

¡AL MENOS ESE ERA SU PLAN!

KRAK

¡EN REALIDAD... ÉL NUNCA TUVO UNA OPORTUNIDAD!

SU PALIZA DURA VARIOS MINUTOS MÁS.

¡SUFICIENTE!

CREO QUE ÉL ENTIENDE MI PUNTO.

AHORA, PONTE DE PIE, VAQUERO. NO VOY A PEDIRLO DE NUEVO.

ME LEVANTARÉ CUANDO ESTÉ LISTO, ¿LO ENTIENDES, GORDO?

COMO DESEES.

PERO DEJEMOS CLARO ALGO; YO SOY EL ALFA AQUÍ. ENTONCES, DEJA DE LADRAR. ESTÁS EMPEZANDO A MOLESTAR A LOS OTROS PERROS.

ODIO TENER QUE DESATARLOS.

CIERTO, ¿PARA QUÉ ***PELEAR TÚ MISMO*** CUANDO PUEDES ESCONDERTE DETRÁS DE OTROS? YO HARÍA LO MISMO SI TUVIERA MIEDO.

CLOWN CUIDADOSAMENTE MIDE SU PRÓXIMO MOVIMIENTO, SABIENDO QUE GUNSLINGER TIENE UN INMENSO VALOR, PERO LA INSUBORDINACIÓN NO LA TOLERARÁ, NO DE ALGUIEN QUE CONSIDERA SU INFERIOR.

UNA LECCIÓN RÁPIDA DEBE SER ENSEÑADA.

SUSURRADAS DOS SÍLABAS POR SU AMO. "VAMOS".

SE DESENCADENA LA VERDADERA NATURALEZA DE ESTOS PEQUEÑOS DEMONIOS. GUNSLINGER HABÍA PENSADO ERRÓNEAMENTE QUE, AL PARECER HUMANOS, ASÍ SERÍA COMO ACTUARÍAN.

¡ESTÁ A PUNTO DE DESCUBRIR LO **EQUIVOCADO** QUE ESTABA!

LAS CRIATURAS LO ATACAN COMO UNA MANADA SALVAJE DE HIENAS.

MOSTRANDO QUE SON MUCHO MÁS SALVAJES.

MUCHO MÁS ANIMALES DE LO QUE PODRÍA HABER IMAGINADO.

DÉJENLO, YA ESTÁ INCONSCIENTE.

LAS TROPAS DE SIRVIENTES REÚNEN AL HÉROE SANGRANTE Y LO LLEVAN AL PIE DE SU AMO, OFRECIÉNDOLO COMO UNA OFRENDA DE SACRIFICIO.

ES UNA PENA.

ESTOS SPAWN SIEMPRE CREEN QUE SON MEJORES DE LO QUE SON.

Y ESTE ES DEMASIADO TERCO PARA SABER QUE AMBOS ANHELAMOS ***EXACTAMENTE*** LO MISMO... QUE ES SALIR DE ESTE MALDITO PLANETA.

PERO LO SABRÁ.

SÓLO NECESITA LA MOTIVACIÓN CORRECTA...

"... Y UNA FRES-
CA BRISA EN SU
ROSTRO."

OH, BIEN, ESTÁS DESPIERTO.

QUIERO FELICITARTE POR TU LINDO TRUCO DE ESCONDER ARMAS EN TU SOMBRERO. NO PUEDO SACARLAS.

PARECE QUE FUISTE LO SUFICIENTEMENTE INTELIGENTE COMO PARA FUSIONARLAS CON TU SIMBIONTE, POR LO QUE ERES EL ÚNICO QUE PUEDE REMOVERLAS.

ASÍ COMO LOS CINTURONES DE BALAS. ESOS TAMPOCO SE MUEVEN.

ASÍ QUE, TAMBIÉN PUEDES LUCIR BIEN MIENTRAS ESTÁS COLGANDO ALLÍ.

NO PARECES TAN SORPRENDIDO, NO ERES EL ÚNICO CON NECROPODERES.

¿Y SABES QUIÉN ME DIO ESTOS PODERES?

¡SPAWN!

¡PENSÓ QUE FINALMENTE HABÍA ENCONTRADO UNA FORMA DE DESHACERSE DE MÍ, PERO ADIVINA QUÉ, SUCEDIÓ LO **OPUESTO!** ¡MIENTRAS ME DISPARABA EN EL TIEMPO POR LA EXPLOSIÓN QUE CREÓ-- TODO LOS DEMÁS SE DIRIGÍAN EN LA ***OTRA DIRECCIÓN,*** INCLUYÉNDOTE!

Y ME ASEGURÉ DE QUITARLE UN POCO DE ENERGÍA A CUALQUIERA QUE PASARA.*

¿SABES CUÁNTO PODER ES CUANDO SE COMBINA?

*Vean el número 301--Thomas.

"¡SUFICIENTE PARA DIVIDIRME EN **DOS** PERSONAS!"

¡PERO TÚ, GUNSLINGER, PUEDES SER EN REALIDAD EL HELLSPAWN ***MÁS DÉBIL*** DE TODOS! PERO DADO QUE ADQUIRISTE TUS PODERES ***ILEGALMENTE,*** ESO NO DEBERÍA IMPACTAR A NINGUNO DE NOSOTROS.

"YA NO TIENES QUE ELEGIR ATACAR A CLOWN **O** A VIOLATOR. ¡DE AHORA EN ADELANTE ES **CLOWN Y VIOLATOR!**

TU MEJOR OPORTUNIDAD DE SOBREVIVIR ES NO ESTAR AQUÍ, NO ES ESTE MOMENTO.

NO PUE-DES HACER ESTO SIN MÍ.

Y NO PUEDO CONSEGUIR LO QUE ***QUIERO*** SIN TI.

PORQUE LA RAS-GADURA EN EL TIEMPO SÓLO VA EN UNA DIREC-CIÓN, TRAYENDO LA GENTE HASTA AQUÍ. NADIE ES CAPAZ DE IR DE OTRA FORMA PORQUE LAS ***'ZONAS MUERTAS'*** ESTÁN BLOQUEADAS.

"¡EL ***ÚNI-CO*** CON LA LLAVE ES SPAWN!"

"Y TU ENEMIGO MOR-TAL, COGLIOSTRO, TAMBIÉN QUIERE ESA LLAVE."

"ASÍ QUE PREGÚNTATE, ¿PIENSAS POR UN SE-GUNDO QUE SI COG PO-NE SUS MANOS EN ELLA PRIMERO TE OFRECE-RÁ EL MISMO TRATO QUE YO? ÉL PREFERI-RÍA CORTARSE LA GARGANTA."

"NUNCA VOLVERÁS A CASA NI VERÁS A NADIE A QUIEN HAYAS QUERIDO."

"SPAWN NO PUEDE HACERLO, Y A COG O A CUALQUIER OTRO, LE IMPORTA UNA MIERDA TÚ O LO QUE TÚ QUIERES."

"TAMPOCO ME IMPORTA, PERO INCLUSO SI TIENES ***UNA RAZÓN*** PARA VOLVER, YO SOY TU MEJOR ESPERANZA."

NOS GUSTE O NO, ESTAMOS ATRAPADOS EL UNO CON EL OTRO.

ASÍ QUE, HELLSPAWN, ¿CÓMO VA A SER? SEGURAMENTE **ALGUIEN** DESEARÍA QUE ESTUVIERAS DE VUELTA.

YO... NI PUEDO.

¡POR SUPUESTO QUE PUEDES!

DE LO CONTRARIO, SÓLO MUERES LENTAMENTE EN ESA RAMA.

BLAM

zipp

THUNK

AUNQUE PREFERIRÍA QUE NO LO HICIERAS. QUISIERA OTRO ***FRANCOTIRADOR*** A MI LADO.

¡¡ADEMÁS, TU TRABAJO ES FÁCIL-- ACERCARTE A SPAWN Y CUANDO EL MOMENTO LLEGUE-- LO ***APUÑALAS*** POR LA ESPALDA!!